



Törtel Község Önkormányzata

áldott, szeretetteljes Karácsonyt és boldog, békés új esztendőt kíván mindenkinek.

Tisztelt Olvasóim!

W emsokára megszólal a karácsonyi csengő, amelynek hangja a család, a békesség és szeretet melegét hozza közel hozzánk.

Talán mindannyiunk lelkében él még egy gyermekkori karácsony emléke, ahogy áhítattal álltunk a feldíszített fenyő előtt.

A kis Jézust vártuk, aki csengő szavával hozta el nekünk a boldogságot és a békét. Szentestén egy kicsit magunkba szállunk, a rohanó zajos világ helyett a csendet, a meghittséget választjuk.

Az ünnep hangulatában a másik emberre figyelünk és arra gondolunk, hogy mit nyújthatnánk szeretteinknek, azoknak, akik fontosak a számunkra.

Ez a mi legemberibb értékünk. Nem az a fontos, hogy minél drágább ajándékot vásároljunk. Gondolkodjunk el azon, hogy Jézus Krisztus nem egy palotában, hanem egy betlehemi istállóban született.

Nem egy csodás bölcsőbe, hanem egy jászolba fektették.

Amikor mi ünnepelünk, számtalan embertársunk nélkülöz, betegségek, gondok sanyargatják, és nem lehet azokkal, akikkel legjobban szeretne.

Jussanak eszünkbe azok, akiknek ezekben a pillanatokban nem jut ajándékra, otthonra, családra, szeretetre, és csak vágyakozva gondolnak egy meghitt karácsonyra.

Jussanak eszünkbe az idős emberek, azok, akik egyedül élnek, és senki nem nyit rájuk ajtót.

Legyünk mi a remény számukra, aki gondoskodik róluk. Éljük mi is úgy, ahogy Jézus tanította, viseltessünk szeretettel embertársaink iránt, hogy életünkben ne a harag és a gyűlölet, hanem a karácsonyi áhítat meleg érzése töltsön el bennünket az ünnep idején és a 2010. évben is.

Tisztelt Olvasóim!

E gondolatok jegyében kívánok Törtel lakóinak meghitt, békés karácsonyt és boldog új esztendőt.

Czeróczi János polgármester



Áldott, Békés, Boldog Karácsonyi Ünnepeket és Egészségben, Szeretemben Gazdag Új Esztendőt adjon az Isten Törtel lakóinak és minden magyar embernek. Ezt kívánja a Törteli FIDESZ-Csoport. Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik ebben az évben is bármi módon támogatták csoportunkat.

Ezzel a Wass Albert-idézettel szeretnénk köszöneti az olvasókat.

Nagyapánk ott ült szokott helyén a kandalló mellett, s olykor egy-egy bükkfahasábót vetett a sziporkázó tűzre. A szűzhány füstje kék felhőbe burkolta pipázó alakját ott a nagyszoba végiben, s ezüstös szakállán olykor megcsillan a láng. Mi gyermekek a mennyezetig érő, gyertyafényben izzó karácsonyfa körül álltunk elfogódottan, és izgalomtól elmeredt szemmel, és sóvár pillantásokat vetve a karácsonyfa alatt fölhalmozott ajándékokra, hűségesen elénekeltük a „Mennyből az angyal” összes versszakát. Ének után apám fölolvasta a betlehemi csillag történetét a Bibliából, elmondtuk közösen a karácsonyi imádságot, s azzal nekiestünk a játékoknak, akár karámba szorított birkanyájnak az éhes farkascorda. Kis idő múltával nagyapánk megszólalt ott a kandalló mellett a maga érdes vénemberhangján:

- Aztán tudjátok-e - kérdezte -, hogy miképpen keletkezett tulajdonképpen a karácsony?

- Akkor született a Jézus Krisztus - felelte Margit húgom okosan, új babaháza előtt térdepelve, s nagyapánk bölintott rá.



KARÁCSONYI MESE

- Ez igaz - mondta -, merthogy ő volt az Úristen legnagyobb karácsonyi ajándéka az emberi világ számára. De maga a karácsony már régen megvolt akkor. Ha ideültök mellém a tűzhöz, elmondom, hogyan keletkezett.

Köreje gyűltünk a szőnyegre, mindegyikünk valami új játékot cipelve magával, s figyelmesen lestük a száját, mert nagyapánk

nagyon szép és érdekes meséket tudott ám.

- Hát az úgy volt - kezdte el, miután nagyot szippantott a pipájából -, hogy réges-régen, amikor Noé apánk unokái megépítették volt a Babel tornyát, s annak ledőlte után nem tudták megérteni egymást többé, mert az önzés összezavarta a nyelvüket, az irigység és az elfogultság egyre jobban és jobban kezdett elhatalmasodni ezen a földön. Aki nem volt olyan ügyes, mint a szomszédja, azt ölte az irigység, hogy a másinak szebb háza van. Aki rest volt megművelni a földjét, az irigyelte azt, akinek szebb búzája termett, s mikor az irigykedés már igen-igen elhatalmasodott az embereken, akkor megszületett belőle a gonoszság. A rest lopni kezdett, a tolvaj gyilkolni, s a kéregető rágyújtotta jötevéjére a házát.

Addig-addig, hogy egy napon aztán az Úristen odafönt az égből megsokallotta az emberek gonoszságát, s rájuk szabadította a sötétséget és a hideget. A nap eltűnt az égről, a vizek befagytak, s a rablógyilkos számára nem termett többé semmi az elrablott földön. Nagy fázás, éhezés és pusztulás

T Á J É K O Z T A T Á S

Tájékoztatjuk az adózó állampolgárokat, hogy az iparüzési adó fizetési és bevallási módja 2010. január hónaptól kezdődően megváltozik. 2010. január 1-től az Állami Adóhatóság (APEH) hatáskörébe tartozik az iparüzési adó, de a 2010-es év átmeneti időszak lesz.

- A 2009. évről szóló iparüzési adó bevallásokat még az önkormányzathoz kell benyújtani 2010. május 31-ig.

- A 2010. március 15.-i adóelőleget az önkormányzat 65800100-10450028-as számú számlaszámára kell megfizetni, a 2009. évben kibocsátott fizetési meghagyás alapján.

- 2010. szeptember 15-én esedékes iparüzési adóelőleg megfizetését az adózó már az APEH-hoz teljesíti.

- Tevékenységüket 2009. december 31-ét követően megszüntető adózók 2010. január 1. utáni időszakot érintő adóügyeiben az APEH jár el.

- Az adózó bejelentési kötelezettségének keletkezése, illetve megszűnése esetén 15 napon belül az APEH felé kell teljesíteni.

- Az iparüzési tevékenységet ideiglenes, alkalmi jelleggel folytató adózó adóköteles tevékenységének megkezdése előtt, de legkésőbb a tevékenység megkezdése napján köteles az APEH-hoz bejelenteni.

- 2010. adóévről az APEH-hoz egy bevallásban kell az iparüzési adót benyújtani önkormányzatonként részletezve.

A helyi iparüzési adóval kapcsolatos valamennyi adóhatósági feladat Állami Adóhatósághoz telepítése következtében az Állami Adóhatóság (APEH) hatáskörébe kerül az adómérséklésre és a fizetési könnyítésre irányuló kérelmekkel kapcsolatos hatósági eljárás lefolytatása is.

Az adómérséklési és fizetési könnyítés iránti kérelmet az APEH-hoz kell előterjeszteni.

Az adóelőleg vonatkozásában 2010-től megszűnik a kivétel alapján történő teljesítés, a következő időszakra vonatkozó előlegeket az adózó – a társasági adóhoz hasonlóan – az éves bevallásban vallja be. E kötelezettségének már a 2009. évről benyújtott bevallásban eleget kell tennie.

Urbán Antalné sk. jegyző

Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének 15/2009. (XI.26.) sz. Önk. R e n d e l e t e AZ ÖNKORMÁNYZAT 2009. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2/2009. (II.12.) sz. rendelettel megalkotott és a 11/2009. (IX.10.) sz. rendelettel módosított költségvetésében az alábbi módosítást hajlja végre:

3. §-sal megállapított

a) bevételi főösszegét	32.222 eFt-tal megemeli
b) kiadási főösszegét	32.222 eFt-tal megemeli

Ennek alapján:

a) bevételi főösszeget	587.382 eFt-ra módosítja
b) kiadási főösszeget	587.382 eFt-ra módosítja

4. §-sal megállapított bevételek csoportosítása főbb jogcímenként

III.1. Önkormányzatok költségvetési támogatásának összegét	28.695 eFt-tal megemeli
III.1.2. Normatív kötött felhaszn. támogatás előirányzatát	28.583 eFt-tal megemeli
III.1.3. Központosított előirányzatok összegét	112 eFt-tal kiegészíti

V. Véglegesen átvett pénzeszközök

V.2. Alapoktól átvett pénzeszköz előirányzatát 3.527 eFt-tal kiegészíti

5. §-sal (1) megállapított működési és fenntartási kiadásainak előirányzatát

13.794 eFt-tal megemeli	
Ebből: – személyi juttatások	12.444 eFt-tal megemeli
– munkaadókat terhelő járulékok	1.838 eFt-tal megemeli
– dologi jellegű kiadások	112 eFt-tal megemeli
– működési tartalék	200 eFt-tal csökkenti
– céltartalék	...400 eFt-tal csökkenti

(2) megállapított általános tartalékot 4.700 eFt-ra, a céltartalékot 34.673 eFt-ra módosítja.

6. §-sal megállapított társadalom- és szociálpolitikai juttatások előirányzatát

18.278 eFt-tal megemeli

8. §-sal megállapított felhalmozási kiadásait 150 eFt-tal megemeli.

Törtel, 2009. november 26.

Czeróczi János sk.
polgármester

Urbán Antalné sk.
jegyző

Beszéljük meg!

Van olyan fórum, ahol vagy nagyon nem szeretnek minket (Törtel Önkormányzatát) vagy teljesen mindegy, hogy mit adnak ki rólunk, csak írás legyen, jó szaftos! Nem szokásuk körüljárni a problémát, megtudakolni az állítások igazságtartalmát, körülményeit, és nem szokásuk a másik felet megkérdezni sem – a mi esetünkben ez már többször megismétlődött. Emiatt azonban egy betűt sem írtam volna most ide. Számomra az nem érthető, hogy ha bárkinek Törtelen ellentmondó véleménye van például egy helyi döntésről, amely természeténél fogva törtelieket érint, akkor miért nem a th.ujsgba@gmail.com címre küldi, ide, ebbe az újságba? Miért megy másik településre panaszkodni, mikor csak

helyben orvosolható a dolog?

Ugye nem azért, mert mellé tesszük a vonatkozó adatokat, dokumentumokat, esetleg magyarázatokat? Ugye nem azért, mert megkérdezzük a másik felet is?

Ezek után marad még egy-két feltételhez aggály, amit gyorsan szeretnék eloszlatni.

– Ha valaki úgy gondolja, hogy bíráltnak, kifogásnak, ellenvéleménynek nem adunk helyet, annak tudtára adom: volt is már rá példa, ezután is lehet a korrektség feltételével, azaz: valós adatokkal és névvel, valamint a másik fél véleményével megjelentetve.

– Ha valaki úgy gondolja, hogy írása közléséért fizetnie kell, akkor tájékoztatom, hogy csak hirdetés esetén kérünk hozzájárulást a nyomdai költségeinkhez.

Magánérdekeltségű ügyben így természetes. Viszont a községet vagy bármelyik törteli közösséget érintő kérdésben a lap felülete – anyagi lehetőségeinkhez mérve – az Önöké is. A Törteli Híradónak ez a rendeltetése, nem kegy a részünkről, hanem kötelesség.

Szívesen vesszük tehát, ha bizalommal fordulnak hozzánk, talán jobb színben tünteti fel községünket is, ha tudunk egymással érdemben, kulturáltan vitatkozni – amennyiben szükséges. Mert elegendő lett volna elfogadni a meghívást az önkormányzati- és bizottsági ülésekre, amit rendszeresen, de mindhiába kiküldünk az érintett nyilatkozónak is, és akkor a kérdéses cikk talán meg sem született volna.

KMÉ

A TULIPÁN ÓVODA HÍREI

Az őszi programjaink zárásaként, november 7-én megtartottuk jótékonsági Óvoda bálunkat. Szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik jelenlétükkel megtiszteltek bennünket, a bál bevételével pedig hozzájárultak óvodánk fejlesztéséhez, szépítéséhez. Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik bármilyen módon támogatták rendezvényünket.

Óvodánk szállítását szolgálja a fejlesztésre nyert pályázat is, melyen az óvoda 931.000 Ft-ot nyert, s amiből egy csoport teljes bútorzatát felújíthatjuk. A gyermekeknek mikulás csomagot vásárolhattunk



és karácsonyi ajándékkal kedveskedhetünk. Ezért ebben az évben nem kerestük fel azokat a vállalkozókat, akik több éve támogatják az óvodát, hogy a karácsonyt szebbé tethessük a gyermekek számára, mert a nyert összegből meg tudtuk oldani a csoportok megajándékozását. Mindennek ellenére, szívesen és köszönettel fogadjuk bármilyen felajánlásaikat.

Egy másik pályázaton is nyertünk 1 millió Ft-ot, ebből három csoport új székeket, négy csoport új asztalokat és egy csoport öltöző szekrényeket kaphat.

A környezet tevékenység témáit projekteknél dolgozzák fel a csoportok. A témákkal több héten keresztül ismerkedhetnek és gyűjthetnek tapasztalatokat a gyermekek. Nagy segítségünkre voltak ebben a faluban élő és dolgozó emberek, pl.: Az ép testben

ép lélek projekt keretében ellátogattak az orvosi rendelőkbe, gyógyszertárba és az egészségházba. Köszönjük az ezekben az intézményekben dolgozók segítőkészségét.

A gyermekekkel december elejétől megkezdjük az adventi készülődést. Minden csoport adventi koszorút készít, köszönet a virágboltosoknak, akik szeretettel fogadták a gyermekeket.

Hálásak vagyunk a Posta dolgozóinak és Lócskáné Vera néninek, a Posta vezetőjének, aki megismertette a gyermekekkel a Postán folyó munkát, és megtudhatták hogyan jut el a levél a Mikulás bácsihoz.



Köszönjük a kedves fogadtatást és a megvendégelést.

December 3-án megnyílt az Ovi galéria ünnepi kiállítása Botlik Mária csodálatos szalmadiszzeiből. Köszönjük, hogy rendelkezésünkre bocsátotta alkotásait, és azt, hogy egy egész délelőttöt az óvodában töltött és kézműveskedett a gyermekekkel.

December 4-én megérkezett az óvodába a várva várt Mikulás. A csoportok nagy örömmel és izgalommal várták, versekkel, dalokkal köszönték meg az ajándékoszt. Köszönjük Godó János Mikulás bácsinak, hogy minden évben vállalja ezt a nemes feladatot.

December 8-án karácsonyi Ovi koncert volt az óvodában. Csodálatos karácsonyi dalokat hallgattunk zenei kísérettel.

Lázasan készülődünk a Karácsonyra.

Hagyományainkat ápolva, a nagycsoportosok közös énekléssel, lucázással és betlehemes játékkal kedveskednek a kisebbeknek.

December 14-én a szülőkkel együtt díszítettük fel a karácsonyfákat. Szeretnénk megköszönni a DPMG ZRT. Erdészetének, Kakukk Sándor igazgató úrnak, hogy évek óta megajándékozza az óvodát a fenyőfákkal.

December 15-én volt a karácsonyi ünnepélyünk, a Katolikus Templomban orgonahangversenyt hallgattunk, Fuchs Tibor kántor úr előadásában.

December 19-én újra ellátogattunk a Kecskeméti Ciróka Bábszínházba.

Szeretnénk köszönetet mondani a közmunkaprogram keretében óvodánkban dolgozó Fehér Bernadett, Hornyik Istvánné, Molnár Margit, Molnárné Kádár Magdolna dolgozóknak, lelkiismeretes és precíz munkájukért.

Köszönjük Ábrahám Istvánnak az óvoda udvarára elültetett facsemetéket.

*

A következő Wass Albert-idézetet szeretnénk Törtel minden lakójának Áldott, Békés, Boldog Karácsonyi Ünnepeket és egészségben, szeretetben gazdag Új Évet kívánni.

„Olyan este ez is csak, mint a többi: olyan a színe, nyirkos ködszaga. Pedig valahol szent titokpalástban csodát takargat ez az éjszaka...!”

Angyalok húznak a világ fölött.
Hírét hozzák, hogy földre szállt a béke!
Megszületett az Igazság, a Jóság,
akit úgy vártunk: megszületett végre!”

*

A Kislurkók Alapítvány köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik 2008. évi személyi jövedelemadójuk egy százalékát alapítványunk javára ajánlották fel. Várjuk továbbra is nagylelkű támogatásukat.

Bakos Imréné és Godó Jánosné
óvodapedagógusok

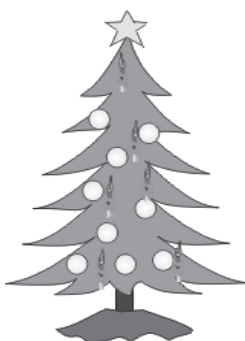
Fenyőfa elszállítása

Az „ÖKOVÍZ” Kft. értesíti a Tisztelt Lakosságot, hogy **2010. január 31-ig díjmentesen szállítja el** a kommunális hulladékgyűjtő edények mellé kihelyezett, szükség szerint összevágott **fenyőfákat!**

Együttműködésüket köszönjük!

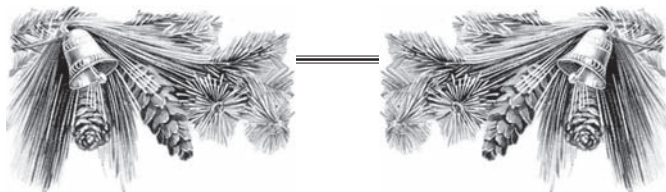
Ezúton kívánunk minden kedves Ügyfelünknek szeretetben teljes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag boldog új évet!

„ÖKOVÍZ” Kft.

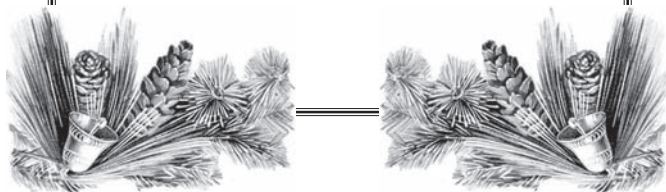




A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI



DECEMBER 20-ÁN, VASÁRNAP
DÉLUTÁN 3 ÓRAKOR
KÖZSÉGI KISKARÁCSONY
A MŰVELŐDÉSI HÁZ NAGYTERMÉBEN!
ZENÉS, TÁNCOS KARÁCSONYI MŰSOR
A KÖZSÉG LAKOSSÁGA
ÉS A HELYI AMATŐR CSOPORTOK
KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL.
SZERETTEL VÁRUNK MINDENKIT!



Lakodalmi sátor kölcsönzés

- * Kisebbségi rendezvénysátrak,
- * Hűtőkocsik,
- * Egységes, igényes teríték,
- * 20 főtől 300 főig

Színvonalas modern sátor. Baráti családi
összejövetelekre, vagy céges rendezvényekre.
Kérjük, foglaljon időben!



Karai István – vőfély

Tel.: 30/313-5372
vagy este: 53/366-033

*Ez az Angyal vigyázzon ezután rátok,
legyen Ő az, kit karácsonykor vártok,
hosszon házatokba békét, boldogságot,
szeretetet és sok őszinte barátot.*



*Hogyha a szívedet őszintén kitárod,
embertársaidat szereted, s nem bántod,
megvalósul majd egyszer minden álmod,
és boldog lehet az egész családod. (KM)*

*

Nagyon nehéz évet zártunk. Az új Művelődési Központ (Malom) üzemeltetése nem kis feladatot jelentett az Önkormányzatnak és nem kis feladatot nekünk, akik ott dolgozunk és szeretnénk, ha az új intézmény hasznos szellemi központja lenne a községünknek. Örültünk, ha egy-egy rendezvényünk sikeres volt, és szomorúak voltunk, ha a vártnál kevesebb volt a közönség programjainkon.

Vannak a községben olyan emberek, akiknek a kultúra fontos és segítségével sikeressé tették rendezvényeinket, köszönöm munkájukat és anyagi támogatásukat.

Köszönöm az Önkormányzatnak és az Önkormányzat intézményeinek a jó és eredményes együttműködést.

Az olvasóink nevében is nagyon köszönjük a Törtel-MIX Kft.-nek a könyvtár könyvvállományának gyarapítására felajánlott 30.000 Ft-ot, az ÖKO VÍZ Kft.-nek az 50.000 Ft-ot és a Közép-Magyarországi Gazdák Egyesületének a 20.000 Ft-ot, mellyel a karácsonyi műsorunkon a gyerekeknek ajándékokkal tudunk kedveskedni.

Kívánok magam és munkatársaim nevében mindenkinek varázslatos karácsonyi ünnepeket és békés, boldog új évet.
Koncz Margit igazgató

*„Nincs édesebb ünnep széles e világon,
Mint a fehér, havas, csillogó karácsony.
Édes otthonokba terített asztalok,
Mosolyognak rájuk mennyből az angyalok.”*



Ezúton is köszönetet mondok mindazoknak, akik támogatást, segítséget nyújtottak 2009. évben is a Nyugdíjas Klubunk működéséhez.

Támogatóink: Czeróczi János, községünk polgármestere és a Polgármesteri Hivatal dolgozói, az Általános Iskola igazgatója és munkatársai, az Ezüstkéz Kft., Dél-Pest Megyei Takarékszövetkezet, Mozgássérültek Ceglédi Önálló Egyesülete, MSZP helyi szervezete, Művelődési Központ igazgatója és munkatársai, Dél-Pest Megyei Mezőgazdasági Zrt.; a helyi vállalkozók és magánszemélyek: Rátóti László, Borsos Vince, Stummer Zoltánné, Sebők Mihály, Czeróczi László és neje, Godó Tiborné, Labáth Sándor, Gyórné Fejes Ágnes, Kovács Mária, Tóth Sándorné, dr. Lakos László, Kovács Kálmán, Kecskés Imréné, Kádár Józsefné, Fajka János, László Ferenc, Károly Ferencné, Diána Virágbolt, valamint köszönjük Ézsiás Kálmán és Kovács Zoltán zenészek közreműködését, akik jó hangulatot varázsoltak rendezvényeinken.

Megköszönöm az Általános Iskola tanulóinak, a Művelődési Központ csoportjainak és felkészítőinek a szép műsorokat, melyekkel színvonalasabbá tették ünnepségeinket. A jövő évben is számítunk segítségükre, kérjük, ne feledkezzenek meg rólunk.

Minden támogatónknak és a község lakosságának kegyelemteljes karácsonyi ünnepeket, egészségben, eredményekben gazdag, békés, boldog új esztendőt kíván a Törteli Nyugdíjas Klub nevében:
Dr. Pásztor Ferencné klubvezető



Szálka 2004 Bt.

Törtel, Karinthy F. u. 2.

Nyitva a hét minden napján

Érdeklődés és megrendelés:

53/376-791, 06-30/405-9006



*Köszönjük, hogy 2009-ben is
megtisztelték bizalmukkal!*



*Ezúton kívánjuk, hogy a falu
minden családjánál a szeretet
és a boldogság fénye ragyogja át
az ünnepeket!*

SZÁLKA 2004 Bt.

...az otthona melegének hivatalos szállítója

2010-ben is!

TŰZIFA AJÁNLATUNK



Akác	2200 Ft/q
Vékony vegyes	2100 Ft/q
Tölgy	2000 Ft/q
Tölgy (félig hasított)	2100 Ft/q
Tölgy (hasított)	2200 Ft/q



BARKÁCS ÉS GAZDABOLT

CT.: ADRICS KFT. 2747 Törtel, Dózsa Gy. út 18.

NÉMET SZÉNBRIKETT

- Kötegelt: 25 kg/köteg 1600 Ft
1 mázsa 6400 Ft



- kályha, kandalló, kazán csövek minden méretben;
- csótisztító kefe több méretben;
- samottlap különböző méretben (méretre vágható);
- koromtalanító adalék, samott liszt, alágyújtós

Fűtse kályháját, kandallóját, kazánját FABRIKETTTEL!

10 kg-os kiszерelés: 499 Ft

- favágás, szénhordás, salakolás helyett tisztaság,
- nagyobb fűtőérték (19,5 MJ/kg),
- hosszabb égési idő,
- kevés hamu (1.4%), mely a talaj javítására is szolgál,
- könnyű tárolás, 10 kg-os fóliázott csomagolás,
- száraz tüzelőanyag, annyit kap, amennyit rendel.



*Minden kedves Vásárlónknak,
a falu minden lakójának*

*békés, szeretetteljes karácsonyi
ünnepeket és eredményekben
gazdag, boldog új évet kívánunk!*

*2010-ben is folyamatos akciókkal, széles
választékkal, kedvező árakkal várunk mindenkit!*

**Zár – Vasalat – Kötőelem – Szerszám
– Szerelvény – Csapágy – Festék**

Tel.: **53/336-184**

Nyitva: Hétfő – Péntek: 7.30 – 17.00; Szombat: 7.30 – 12.00



**Irodavezető:
Farkas István**

Telefon: 06 20/772-9450

Készenléti szolgálat: 0^h - 24^h ig

**Iroda:
Szent István út**

Mihuczáné, Máté Ilona

ügyvezető igazgató

Telefon: 06 20/9194-510

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
KARÁCSONYI MÁRTON

temetésén megjelentek, mérhetetlen fájdalomunkban osztoztak. Hálás szívvel megköszönjük a barátok által nyújtott önzetlen támogatást. *A gyászoló család*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik a felejthetetlen drága jó Édesanya, Nagymama,
MESTER SZABÓ FERENCNÉ

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalomunkban együttérzésüket fejezték ki. Megköszönjük Farkas Istvánnak és az Ószirozsa Temetkezési Szolgálat dolgozóinak segítőkész munkáját. *A gyászoló család*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik Édesanyánk,
ÖZV. ONDÓ PÁLNÉ

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, gyászunkban bármilyen módon osztoztak. Külön köszönetet mondunk házi orvosunknak, dr. Papp Kornélnak és asszisztenseinek, segítőkész munkájukért. Köszönetet mondunk a Fehér Ószirozsa Temetkezés munkatársainak. *A gyászoló család*



Kerekes & Kerekes Kft.

TEMETKEZÉS

Megnyitottuk irodáinkat

teljes körű ügyintézésessel!

Törtel, Dózsa György út 6. Tel.: 53/336-237

Jászkarajenő, Széchenyi út 43. Tel.: 53/366-193

Nyitva:

**Hétfő – Péntek
8h – 16h**

Ügyelet:

16h-tól

Kerekes Géza

**és
Kerekes Nándor
ügyvezetők**

30-488-0718 • 70-387-3466

kerekeseskerekes@mailbox.hu



ÓRIÁSI BAROMFI VÁSÁR

A BÚCSÚS BT.

DÓZSA GYÖRGY ÚT 35. SZÁM ALATTI

HÚSBOLTJÁBAN!

FRISSEN VÁGOTT BAROMFI, NAGYON KEDVEZŐ ÁRON, ÁLLANDÓAN KAPHATÓ.

EGÉSZ HÁZI TYÚK	499,-FT/KG
EGÉSZ KACSA	499,-FT/KG
RÁNTANI VALÓ CSIRKE	699,-FT/KG
LIBA SZÁRNYTÓ	299,-FT/KG
CSIRKE FAR-HÁT NYAKKAL	199,-FT/KG
CSIRKESZÁRNY	499,-FT/KG
CSIRKEMELL	989,-FT/KG
CSIRKECOMB	649,-FT/KG
CSIRKEMÁJ	799,-FT/KG
BŐRÖS KACSAHÁJ	499,-FT/KG

SZERETTEL VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT
BÚCSÚS MIHÁLY CÉGVEZETŐ.

AZ UDVARBAN RUHAÜZLET!

ÚJ RUHÁK A LEGOLCSÓBBAN, CIPŐK ÉS SZINTE MINDEN, AMI ÖLTÖZTET, OLCSÓN: 500 – 1000 FORINT. VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT BÚCSÚSNÉ CSILLAG MÓNKA.

*Munkát keres? Elavult a szakmája?
Váltani szeretene? Előrelépésre vágyik?*

OKTATÁS

Képezze magát!

Számtalan lehetőség közül választhat, hogy biztosítsa jövőjét.
Versenyképes szakmai képzések, kedvező árak
– részletfizetési lehetőség!

Nagyfokú rugalmasság – kisérs csoportok.

A számítástechnika, az idegen nyelv magas fokú szakmai tudása már nem a jövő, hanem a jelen elvárása.

Tanfolyamok ismertetése:

OLGI PRESSZÓ, Törtel, Ceglédi út 11.

**December 28-án, hétfőn 8.00 órától,
január 2-án, szombaton 8.00 órától.**

Kapcsolattartó tel.: 53/358-029 Mobiltelefon: 20/928-8334

Biztonsági őr tanfolyam • Bolti eladó • EU-pályázatíró képzés • Fodrász
• Gépkészítő • Hegesztő • Hőszivattyú szerelés, -telepítés • Képzési szak-
asszisztens • Kereskedő-boltvezető • Kéz- és lábápoló, műköröm építő
• Klímaberendező • Kozmetikus • Logisztikai ügyintéző • Lovas-túra vezető
• Marketing- és reklámügyműintéző • Megújuló energiaforrás – energetikus
• Napelem szerelő • Nyelvi képzések • Parképítő technikus • Pedagógiai
asszisztens • Póker tanfolyam • PR ügyintéző • Start képzések (Excel, Word,
PowerPoint, Internet) • Számítógép kezelő tanfolyam • Temetkezési asszisztens
• Temetkezési szolgáltató képzés • Temetői munkás • WEB-oldal készítő • WEB-
programozó.

Törtel községben
idős néni vagy bácsi
gondozását vállalnám

4-6 órás munkaidőben
– segédápolónői képesítéssel.

Telefon: 06-30/3617-046



GAZDAG ANDRÁS

06-20/439-1865

www.solarteam.hu

gazdagandras@citromail.hu

NAPENERGIA HASZNOSÍTÁS

Napkollektorok

- melegvíz előállítás
- fűtés rásegítés
- medencefűtés, stb.

Napelemek

- villamos áram termelése
- hálózati és sziget üzemmmód
- kemping megoldások, stb.

*Eljött végre a karácsony,
béke van most a világon,
és minden ház ablakában
gyertyafény világít lágyan.
Harang zúg messze halkan,
felcsendül egy régi dallam,
és szívéünk már újra várja,
Jézus jön el a nagy világra!*

*Karácsony ünnepén
eltölt a hit, és remény.
A fenyőág illatával békesség vár majd ránk,
békesség vár majd ránk.*

*Eljött végre a karácsony,
angyal repül ezüst szárnyon,
hirdeti, hogy Betlehembben
égi tűz ég, akár a mennyben.
A Szent családot körül állják,
mind a kis Jézust csodálják,
kit Mária tart ölében,
mosolyog rá, ringatja szépen.
Karácsony ünnepén*

*eltölt a fény, és a remény.
A fenyőág illatával békesség száll majd ránk,
békesség vár majd ránk.*

Békés karácsonyi ünnepeket és sikereket, egészségben gazdag, boldog új évet kívánok az iskola minden tanulója és dolgozója nevében a kedves szülőknek és községünk minden lakójának!

Szeretettel: Czeróczi Ferencné igazgató



Karácsonyi mese... Folytatás az 1. oldalról. következett ebből az egész emberi világra. Mikor pedig már közeledett erősen az idő, amikor minden emberi életnek el kellett volna pusztulnia a földön, az Úristen oda-intette maga mellé kedvenc angyalát, a Világosságot, és ezt mondta neki:

„Erdj le, hű szolgám, s nézz körül a földön, melyet mohósága miatt pusztulásra ítélt. Vizsgálj meg minden embert, aszszonyt és gyermeket, s akiben még megtalálod egy csöpp kis nyomát a jóságnak, annak gyútsál gyertyát a szívében. Én pedig majd az utolsó előtti napon alánézek a földre, s ha csak egy kicsike világosságot is látok rajta, megkönyörülök az emberi világon, s megváltoztatom az ítéletet, amit ki-írtam rája.”

Ezt mondta az Úristen, s a Világosság angyala alászállott a földre, hogy teljesítse a parancsot. A föld sötét volt és hideg. Mint a csillagtalán, zimankós téli éjszaka, olyan. Az emberek tapogatódzva jártak az utcákon, s akinek még volt egy darabka szárazra fagyott kenyere, az elbújt vele a pincék mélyére, hogy ne kelljen megossza mással. Egy birkabőr bundáért meggyilkolta apját a fia, s akinek még tűz égett a kemencéjében, az fegyverrel őrizte szobája melegét a megfagyóktól. Az angyal nagyon-nagyon elszomorodott, hogy hasztalan járta az emberi világot, mert nem talált benne sehol egy fikarcnyi jóságot sem. Lassanként kiért a városból, s ahogy a dűlőúton haladt fölfele a hegyek irányába, egyszerre csak összetalálkozott a sötétben egy emberrel, aki egy döntött fát vonszolt magával kínlódva. Kiéhezett, sovány ember volt, s csak szakadt rongyok borították a testét, de mégis húzta, vonszolta magával a terhet, bár majdnem összeroskadt a gyöngeségtől.

„Minek kínlódsz ezzel a fával? – kérdezte az angyal. – Hiszen ha tüzet gyújtánál

belőle magadnak itt, ahol állsz, megmelegedhetnél mellette.”

„Jaj, lelkem, nem tehetem én azt – felelte az ember. – Asszonyom s kicsi fiacskám van otthon, kik fagnak meg, s olyan gyöngék már, hogy idáig nem jöhetnének el. Haza kell vigyem nekik ezt a fát, ha bele is pusztulok.”

Az angyal megsajnálta az embert, és segített neki a fával, s mivel az angyaloknak csodálatos nagy erejük van, egyszerre csak odaérték vele a sárból rakott kunyhóhoz, ahol a szegény ember élt. Az ember tüzet rakott a kemencében, s egyszeriben meleg lett tőle a kicsi ház, s míg egy sápadtra éhezett asszony s egy didergő kisfiú odahúzódtak a tűz mellé melegedni, az angyal meggyújtott egy gyertyát az ember szívében, mert jóságot talált abban.

„Édesanyám, éhes vagyok...” – nyöszörögte a gyermek, s az asszony benyúlt a rongyai köze, elővett egy darab száraz kenyert, letörte az egyik sarkát, s odanyújtotta a gyermeknek.

„Mért nem eszed meg magad a többit? – kérdezte az angyal. – Hiszen magad is olyan éhes vagy, hogy maholnap meghalsz.”

„Az nem baj, ha én meghalok – felelte az asszony –, csak legyen mit egyék a kicsi fiam.”

S az angyal ott nyomban meggyújtotta a második gyertyát is, és odahelyezte az asszony szívébe. A gyermek leharapott egy kis darabot a kenyér sarkából, aztán megszólalt:

„Édesanyám, elhozhatom két kis játszótársamat a szomszédból, ők is éhesek, s nincs tűz a házukban. Megosztanám velük ezt a kis kenyeret, meg a helyet a tűznél!”

Az angyal pedig meggyújtotta a harmadik gyertyát is, és odaadta a kisfiúnak, aki boldogan szaladt ki a gyertyával a sötét éjszakába, hogy fénye mellett odavezesse kis társait a tűzhöz és a kenyérhez.

S pontosan ekkor érkezett el az utolsó előtti nap, és az Úristen alánézett a földre,

s a nagy-nagy sötétségben meglátott három kis pislákoló gyertyalángot. És úgy megörvendett annak, hogy az angyal mégis talált jóságot a földön, ha nem is többet, csak hármát, hogy azon nyomban megszüntette a sötétséget, visszaparancsolta a napot az égre, s megkegyelmezett az emberi világnak. S azóta minden esztendőnek a vége felé az Úristen emlékeztetni akarja az embereket arra, hogy a gonoszság útja hova vezet, s ezért ősszel a napok rövidülni kezdenek, a sötétség minden este korábban szakad alá, és minden reggel későbbben távozik, hideg támad, és befagnak a vizek, s a sötétség uralma lassan elkezd megfojtani a világot. Mi emberek pedig megijedünk, s eszünkbe jut mindaz a sok rossz, amit elkövettünk az esztendő alatt, és amikor eljön a legrövidebb nap, és a Világosság angyala alászáll közénk jóságot keresni, egyszerre mind meggyújtjuk a karácsonyfák gyertyáit, hogy az Úristen, ha alátékint, fényt lásson a földön, s megbocsássa a bennünk lévő jó miatt a bennünk lévő rosszat.

– Ez a karácsony igazi meséje – fejezte be nagyapánk ott a kandalló mellett azon a régi-régi karácsony estén –, én pedig azért mondtam el nektek, gyerekek, hogy megjegyezzétek jól, és emlékezzetek reá.

Mert ez a mi emberi világunk újra építeni kezdi a Babel tornyát, melyben egyik ember nem értheti meg a másikat, jelszavakból, hamisságokból, elfogultságokból és előítéletekből, s jönni fog hamarosan az irigység is, a rosszindulat, meg a gonoszság, melyek miatt az Úristen újra pusztulásra ítéli majd az embert. Tolvajlás és gyilkosság fog uralkodni a földön, s ha a nyomorúság és a nagy sötétség rátok szakad majd, akarom, hogy emlékezzetek: csak a szívetekben égő gyertya menthet meg egyedül a pusztulástól. (*Wass Albert: A költő és a macska, Te és a világ című könyvből.*)

A REFORMÁTUS EGYHÁZ HÍREI

„Ne feledkezsetek meg vezetőitekről, akik az Isten igéjét hirdették nektek.” (Zsid. 13:7)

A 2009. esztendő egyházunk számára különös jelentőséggel bír. *Kálvin János*, a híres genfi reformátor születésének idén ünnepeltük 500. évfordulóját. A történelmi reformátusok háromnapos ünnepséggel tisztelegtek a felekezet-alapító előtt. *November 13-14-15-én* a Déryné Művelődési Ház adott otthont a programoknak. Pénteken este a nyitóelőadást *drs. Lányi Gábor* (KRE-HTK) tartotta, aki arról beszélt, hogy jelen társadalmunk kulturális-, gazdasági- és tudományos életében hol fedezhető fel Kálvin János hatása, öröksége. A kérdéseket, a beszélgetést követően a malomépület hátsó, nagy termében vándorkiállítás tekinthetünk meg – mely a hétvége alatt végig látogatható volt – Kálvin életéről, munkásságáról. Néhány tárlóban Biblia-különlegességeket mutattunk be az érdeklődőknek, illetve láthatóak voltak a hittanos gyermekek református szimbólumokat ábrázoló fafaragásai.

A szombati nap a gyermekeké volt. Törtel, Jászkarajenő és Kőröstetetlen református fiataljai mérték össze tudásukat

reformátor ősünkkel kapcsolatosan. A jó hangulatú vetélkedőn – mintegy harminc gyermek részvételével – a három csapat közül a tetétleniek bizonyultak a legeredményesebbnek.

Záró alkalmunkat vasárnap délután tartottuk. *Szakács Sára* filmrendező asszony legújabbán készült dokumentumfilmjét hozta el és vetítette le nekünk. A film a kommunista érában igazságtalanul elítélt és kivégzett mártírelkipásztor, Gulyás Lajos életét mutatta be. A „Pápai különkiadás” című alkotás riportjait a Pápai Református Gimnázium diákjai készítették, szép példáját adva annak, miként kell a fiatal nemzedéknek megőrizni az előtte járók emlékezetét.



Szöke Attila református lelképásztor



A történelmi hun üst

...ami bronz és az eddig talált legnagyobb; ...amit a Nemzeti Múzeum őriz; ...ami a község címerébe is felvétegetett...és amivel kapcsolatban oly régi vágyunk, hogy másolatával büszkélkedhessünk: *megérkezett, itt van!* Ha csakugyan van a tárgyaknak is lelke, akkor *hazatalált*.

Kalandos előzmények után *Godó János* és *Kónya Miklós* eredetivel azonos külsővel, rézből megvalósították, november 20-án pedig be is mutatták a másolatot az érdeklődőknek. A szép esemény kiegészült egy érdekes előadással is, amit *Szántai Lajos* történész



tartott *Atila/Attila* hun nagykirályról. Szavaiból világosan érthetővé vált: a hun-magyar folytonosság, rokonság számára nem kétséges. Felhívta a figyelmet, hogy erre himnuszunkban is találunk utalást, csak érteni kell: *Bendegúz* tudniillik *Attila* apja volt. Ebből következően mi „*Bendegúznak vére*”, *Atila/Attila* vére is vagyunk.

Az előadás gondolatai főként a *Nagy Lajos* királyunk *Képes Krónikájának* iniciáléiban látható *Attila*-ábrázolásokhoz fűződtek – összesen héthez.

Ezekről megtudhattuk, hogy bár kicsiny méretűek, nagytással – különös módon – nem szétesnek, hanem egyre részletezőbbé válnak. A történetek kapcsán eljutottunk csillag-szimbólumokig, *Nimród*, első királyig, *István* előtti keresztény hitünkig, aminek tárgyi emlékei a múzeumok raktárait lakják; vagy éppen: hogy ha a *Hold* húsz méterrel kintebb, vagy bentebb kerülne, mi lenne a földi élettel. Fölsejlett előttünk valami hihetetlen rendezőerő, melynek olykor kiemelt személyek emberi küldöttei lehetnek. Bizonyára *Attila* (és *Mátyás* király) is közéjük tartozhatott. Újra megvilágítást kapott

eltagadott, megmásított történelmünk

egy-egy pillanata, s szinte szédül belé a hallgató, mikor a nemes örökség súlyát a vállán érzi. Ekkor érezhető igazán, mily parányi az a tudás, amit eddig megszerezhettünk, de megnyit képes pótolni az összefogás, az együtt-gondolkodás.

A lelki feltöltődést *Maczkó Mária*



szép énekei erősítették, majd himnuszainkkal zárva az estét, mindenki sokkal gazdagabban térhetett haza, mint ahogyan érkezett.

KMÉ

(Fotók: Pásztor József)



Békés, meghitt karácsonyi ünnepeket és egészségben, eredményekben gazdag új évet kíván minden kedves törtélinek a Történelmi Híradó Szerkesztőségé!

Történelmi Híradó

A Történelmi Önkormányzat tájékoztatója

Megjelenik havonta 1600 példányban
A kiadvány ingyenes

Szerkesztőség címe:
Törtel, Szent István tér 1.

Főszerkesztő: Káldiné Megyeri Éva
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság
E-mail: th.ujzagba@gmail.com

Felelős kiadó:
Apáti Bt., Cegléd, Kazinczy u. 44.
Nyomdai előkészítés: Pásztor Zoltán

Nyomdai munka:



CSATORNA U. 8. Tel.: (06-30) 9633-487, (53) 313-565

Terjeszti a Magyar Posta